

# 美众院通过打击反亚裔犯罪法案

## 总统拜登预期最早将于20日签署

新华社华盛顿5月18日电 美国国会众议院18日以压倒性优势通过一项打击新冠疫情下反亚裔仇恨犯罪的法案,并递交白宫。该法案名为《反新冠仇恨犯罪法案》,由夏威夷州民主党联邦参议员广野庆子和纽约州民主党联邦众议员孟昭文起草。当天在民主党掌控的国会众议院,法案以364票赞成、62票反对获得通过,所有反对票都来自共和党众议员。国会参议院4月也以压倒性优势通过该法案,仅一名共和党参议员投反对票。

根据法案,美国司法部将设立专门职位加快对反亚裔仇恨犯罪的审查;建立多种语言的在线仇恨犯罪举报系统;加强各州和地方执法部门关于仇恨犯罪的报告、追踪;为提高公众“疫情期间对仇恨犯罪的认识”提供指导意见,包括如何避免使用种族歧视语言描述疫情。

孟昭文18日在记者会上说,过去的一年半“痛苦而挣扎”,亚裔美国人被当成疫情替罪羊,遭到殴打、砍伤、吐口水,甚至被纵火和杀害,这些针对亚裔的仇恨和暴力行为“令人作呕”。

美国媒体报道,美国总统拜登预期最早将于20日签署法案,使其正式成为法律。此前,白宫已公开表示支持该法案。

新冠疫情暴发以来,美国针对亚裔的歧视、骚扰和暴力事件不断增加,迄今未见消减迹象。据密歇根大学近日公布的调查报告,新冠疫情使美国对亚裔的刻板印象浮出水面,政客污名化言论导致对亚裔敌意加剧。报告说,在去年以来见诸新闻报道的反亚裔事件中,华裔在受害者中占58%,比例最高。

## 墨总统就伤害华人事件致歉

新华社墨西哥城5月17日电 墨西哥总统洛佩斯17日就20世纪墨西哥革命时期背景下伤害华人事件致歉。

洛佩斯及中国驻墨西哥大使祝青桥等当天出席在科阿韦拉州托雷翁市举行的致歉仪式,洛佩斯在致辞中就“托雷翁事件”等伤害华人事件向中国和墨西哥华人社群致歉,并对中国领导人及中国人民在疫情艰难时刻为墨西哥提供的支持表示感谢。

祝青桥说,历史是最好的教科书,要汲取历史教训,防止悲剧重演,珍惜中墨友好。

中国愿同墨西哥一道,持续深化各领域互利友好合作,进一步造福两国人民,为构建人类命运共同体作出更大贡献。

自19世纪下半叶起,越来越多华人来到墨西哥,从事修铁路、挖矿、种植棉花等工作。托雷翁是20世纪初墨西哥革命期间,马德罗派夺取的最后一座大城市,在攻占过程中发生杀害平民事件。1911年5月,托雷翁有303名华人遭到杀害,大量华人居所、商铺、餐馆、银行被洗劫,相关事件被称为“托雷翁事件”或“托雷翁惨案”。

## 新研究揭示新冠病毒“致命弱点”

### 利用化合物抑制“移码”可大幅减少病毒复制

新华社日内瓦5月17日电 由瑞士苏黎世联邦理工大学研究人员领导的国际团队在美国《科学》杂志发表论文说,新冠病毒严重依赖一种名为“移码”的特殊机制调节病毒蛋白水平,他们成功揭示了新冠病毒基因组和核糖体在“移码”过程中的相互作用,并证明利用化合物抑制“移码”可大幅减少病毒复制。

病毒需要利用被感染细胞内的核糖体进行自我复制,然后感染更多健康细胞并转移到其他个体。在这个过程中,被感染细胞的核糖体根据病毒基因组发出的指令生成新的病毒蛋白。核糖体的功能是将核糖核酸(RNA)携带的“遗传密码”翻译成蛋白质,RNA是由大量核糖核苷酸聚合而成的长链分子,核糖体以严格步骤沿着RNA分子链

移动,每次读取RNA上的3个相邻核苷酸,这3个核苷酸携带的遗传信息定义了蛋白质中相应氨基酸片段。

核糖体向前或向后滑动一两个核苷酸的情况被称为“移码”,这种机制几乎从不在健康细胞中发生,因为这种对“遗传密码”的不正确解读将导致细胞蛋白功能失调。但诸如冠状病毒和艾滋病病毒等却依赖“移码”调节病毒蛋白水平,新冠病毒就严重依赖于病毒RNA中一个复杂折叠引起的“移码”来合成蛋白。

来自苏黎世联邦理工大学、伯尔尼大学、洛桑大学、爱尔兰科克大学的科学家组成的研究小组报告说,他们通过复杂的生化实验,设法在新冠病毒RNA基因组发生“移码”部位捕获正在读取遗传信息的核糖体,

并利用低温电子显微镜进行观察。研究人员以前所未有的细节对“移码”过程进行了分子描述,并揭示了许多意想不到的新特征,获得了几乎是迄今最为清晰准确的哺乳动物核糖体图像。

过往研究已表明,一些化合物能够抑制冠状病毒“移码”,这项最新研究进一步揭示了相关化合物对被感染细胞中新冠病毒水平的影响。实验发现,有两种化合物能将新冠病毒复制减少3到4个数量级,并对细胞没有毒性。

尽管目前这些化合物的效力还不足以作为治疗药物,但为开发更好的抗病毒药物铺平了道路。由于所有冠状病毒都依赖“移码”机制,抑制这一机制的化合物可用于治疗更多冠状病毒引起的感染。

## 收容所里闹出人命 日暂缓修改难民法

新华社上午电 日本18日决定撤回一项旨在修改遣返外国人规定的法案。原因是一名斯里兰卡女性3月在出入境管理局收容设施内死亡,令这项争议法案引发强烈反对。

33岁的斯里兰卡女子桑德马利3月在日本名古屋出入境管理局一处收容设施内死亡,她的同情者认为,她因未能接受充分救治死亡。共同社报道,她1月中旬开始反映出胃疼等症状。

桑德马利2017年持留学生签证来到日本,后来未能及时支付学费,签证失效后非法滞留日本。2020年8月她因遭受家庭暴力向警方寻求保护,后被安置在收容所。日本执政党自民党认为,桑德马利之死和修改法案是两码事,但在野党认为这一事件暴露出日本在移民和庇护机制上的问题,不处理好这一事件,国会就无法继续审议修改相关法案。在野党要求公开桑德马利死亡前收容所监控录像,遭政府拒绝。

拟审议法案名为《出入境管理及难民认定法修正案》,旨在解决非法滞留长期化问题。根据现行难民认定法,外国人向日本申请难民庇护的次数不受限制,申请期间暂停遣返。修正案则规定今后最多申请两次,如果两次都被拒绝,将被强制遣返回原籍国。

## 6000名北非越境者 进入西班牙“飞地”

新华社上午电 大约6000名越境者17日至18日晨从摩洛哥进入西班牙在北非的“飞地”休达自治市。休达官员说,短时间内越境人数之多前所未见。

西班牙内政大臣马拉斯卡说,6000名越境者中约1500人未成年,其余成年越境者被送至一座体育馆,将遣返回摩洛哥,目前已遣返大约2700人。

休达位于摩洛哥北侧地中海沿岸,扼守直布罗陀海峡东侧入口,人口约8.5万。约6000越境者经由海路,或游泳或划船,在休达上岸。另有约300名越境者18日试图从摩洛哥进入休达以东的西班牙另一块飞地梅利利亚自治市,有86人越境成功。

休达和梅利利亚是欧盟国家在非洲大陆仅有的两块领土,近年大量偷渡者选择从摩洛哥前往欧洲,这两块飞地成为重要跳板。数据显示,去年有2228人经由海路或陆路进入这两块飞地,2019年为7899人。

西班牙首相桑切斯取消原定18日前往法国巴黎的行程,以应对这一问题。

欧盟委员会分管内部事务的委员约翰松说,发生在休达的状况令人担忧,“西班牙的边界就是欧盟的边界”。她敦促摩洛哥采取行动阻止越境者,同时确保越境者有序返回。

## 新加坡疫情反弹 达沃斯论坛取消

新华社上午电 新加坡疫情近期反弹,世界经济论坛17日决定,取消定于8月中旬在新加坡举办的2021年特别年会。

世界经济论坛年会俗称达沃斯论坛,总部位于瑞士日内瓦的世界经济论坛17日说,考虑到新冠疫情全球肆虐,国际旅行恢复前景不明朗,各国疫苗接种进度不一,变异病毒传播令线下聚会困难,因而决定取消原定8月17日至20日在新加坡举办的特别年会。

新加坡承办的另一场大型活动“香格里拉对话会”仍按计划筹办。香格里拉对话会正式名称为亚洲安全峰会,由总部设在英国伦敦的国际战略研究所主办。新加坡国防部17日说,国际战略研究所已通知新加坡,致力于6月初在新加坡举办这场多边安全论坛。



法国“重启” 随着疫情各项指标持续下降以及疫苗接种速度加快,法国19日起允许餐厅、咖啡馆、博物馆和影剧院等场所重新开放 图GJ

### 迫于舆论压力 政策显著转向

## 美拟出口2000万剂新冠疫苗

新华社上午电 随着美国疫情好转,美国政府面临向其他国家供应疫苗的舆论压力。白宫17日宣布,将在6月底前出口2000万剂已获批在美国使用的新冠疫苗。

美国总统拜登17日说,除先前承诺提供的6000万剂阿斯利康疫苗,美国将在今后6周内出口约2000万剂新冠疫苗。这是

美国首次承诺供应已经在美国投入使用的疫苗,疫苗政策显著转向。“我们知道,在肆虐全球的疫情得到控制以前,美国不可能独善其身。”拜登说,“我们需要在全球抗击疫情以确保家园安全,明智之举是帮助他人。”

这2000万剂疫苗包括美国辉瑞制药有限公司和德国生物新技术公司联合研发的

疫苗。美国莫德纳公司研发的疫苗以及美国强生公司旗下杨森制药公司研发的疫苗。白宫没有说明2000万剂疫苗优先出口哪些国家,拜登暗示将尽全力帮助印度抗击疫情。

美国先前表示,打算与其他国家“分享”6000万剂阿斯利康疫苗,而这种疫苗并没有在美国获批使用。

17日数据显示,美国已经完成2.72亿剂疫苗接种,分发超过3.4亿剂疫苗。随着疫苗接种推广,美国过去一周新冠死亡病例大幅减少至近14个月以来最少,新增确诊病例连续5周减少。